

外国人向け 伝統文化体験 プログラム



江戸時代に花開いた伝統芸能、 演芸を体験!

寄席などで今も人気の様々な演芸(曲芸、紙切り、和妻)の技を プロの実演・手本とともに体験していただきます。

おめでたい傘回しなどの曲芸や、紙とはさみで様々な形を作る紙切り、 江戸時代から伝わる手品・和妻の体験を実施しています。

演芸

in 東京都江戸東京博物館

Engei in Edo-Tokyo Museum

参加無料

開催日程

2019年4月 ~ 2020年3月

毎週土曜日開催

※2019年10月5日/ 12月28日を除く

12:30~13:00 14:00~14:30 16:00~16:30

各回30分

4月20日 5月11日 6月8日·29日

和妻

紙切り

4月13日 5月25日 6月15日

N安 中 庭 園

両国国技館

曲芸 4月6日·27日 5月4日·18日 6月1日·22日



第一ホテル両国

都営両国駅前2

大江戸線 西国駅 9 都営 西国駅前

東京都江戸東京博物館 5階常設展示室内

〒130-0015 東京都墨田区横網1丁目4-1

参加方法

当日参加 ※常設展観覧料が必要です。

お問合せ

アーツカウンシル東京 伝統文化事業事務局 TEL: 03-5428-3655 (10:00~18:00) WEB: www.tokyo-tradition.jp MAIL: info@tokyo-tradition.jp

主催: アーツカウンシル東京(公益財団法人東京都歴史文化財団) 助成・協力: 東京都 協力: 公益社団法人落語芸術協会

内容は変更になる場合がございます。



公式Facebook TYO_tradition



ARTS COUNCIL TOKYO

文化でつながる。未来とつながる





Traditional culture experience program for foreign visitors



Experience traditional arts blooming in the Edo period at the museum.

Engei

in Edo-Tokyo Museum

Kyokugei, Kamikiri, and Wazuma



Participants can experience techniques used in a variety of performances ("kyokugei" traditional acrobatics, "kamikiri" paper cutting, and "wazuma" traditional Japanese magic) which are still popular at vaudeville shows today. with demonstrations by professional people. It also includes experience of the skillful techniques used in the auspicious art of umbrella rotating, paper craft in which simple shapes are created using only paper and scissors, and magic which has been performed since the Edo period.

WHEN

Every Saturday

from April 2019 to March 2020

> October 5, December 28 2019 is excluded

12:30-13:00 14:00-14:30 16:00-16:30 30 minutes each

Wazuma April 20

May 11 June 8, 29

Kamikiri

April 13 May 25 June 15

Kyokugei May 4, 18 June 1, 22

April 6, 27



Facebook TY0_tradition

Edo Subway Line P_{Toei} Exit A4 Ryogol

VENUE

INQUIRIES

Edo-Tokvo Museum 5F Permanent exhibition area

1-4-1 Yokoami, Sumida-ku, Tokyo 130-0015

Advance application not required. **Participation** *Admission fee is charged for permanent exhibition.

Tokyo Tradition Office, Arts Council Tokyo TEL: 03-5428-3655(10:00~18:00) WEB: www.tokyo-tradition.jp/eng/ MAIL: info@tokyo-tradition.jp

Organized by Arts Council Tokyo (Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture) Supported by and in cooperation with Tokyo Metropolitan Government Supported by RAKUGO GEIJYUTSU association

This program is subject to change without notice



ARTS COUNCIL TOKYO



Tokyo Tokyo FESTIVAL